

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MUỜNG ẢNG**
Tỉnh Điện Biên

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Bản án số: 32/2018/HSST
Ngày 02 tháng 10 năm 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG ẢNG - TỈNH ĐIỆN BIÊN

-Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Ích Rồng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lò Văn Đoàn

2. Bà Mùa Thị Ly

- Thư ký Phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hồng Ngân, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Ngô Hoài Ngân, Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 10 năm 2018, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 32/2018/HSST, ngày 13 tháng 9 năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2018/QĐXXST – HS ngày 19 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo:

Phạm Công T.Tên gọi khác: Không, sinh năm: 1979, Tại: huyện M, tỉnh Điện Biên; ĐKKHKT: Tổ D, Thị trấn M, huyện M, tỉnh Điện Biên; Cư trú tại: Tổ D, Thị trấn M, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hóa: 4/12; Dân tộc: Kinh; con ông: Phạm Công K, sinh năm 1947 và bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1951; Bị cáo có vợ: Quàng Thị M, sinh năm 1982 và chưa có con; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; tạm giam giữ từ ngày 17/7/2018 cho đến ngày xét xử; Có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Trạm y tế xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên.

Địa chỉ: Bản L, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lò Văn C– Trưởng trạm y tế

Ông C Vắng mặt có lý do

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Lường Văn C1

Nơi công tác: Trạm y tế xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên

Cư trú: Bản N, xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên

Ông C1 có mặt tại phiên tòa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ, ngày 12/4/2018, Phạm Công T đi bộ từ nhà ở của bố mẹ vợ thuộc bản L1, xã M, huyện M xuống trung tâm Methadone của Trạm y tế xã M,

khi đi mang theo 02 thanh sắt có chiều dài khoảng 15cm, đường kính khoảng 01 cm, có một đầu dẹt; T đến Trạm y tế quan sát thấy không có người nên đã nén lút chui qua ô cửa kính của Trạm y tế xã M vào bên trong phòng cấp phát thuốc Methadone rồi dùng thanh sắt mang theo cạy phá kết sắt lấy trộm số tiền trong két là 1.080.000đ và mở tủ bàn cấp phát thuốc Methadone chiếm đoạt 01 chai Methadone loại 1 lít bên trong còn 420 ml, rồi chui ra ngoài theo ô cửa kính. Khi ra ngoài, T trèo lên mái tôn nhà bể lấy mất Camera nhãn hiệu EYETECH để che dấu hành vi phạm tội của mình, trên đường về nhà bố mẹ vợ T ném 2 thanh sắt xuống cạnh đường. Khoảng 7 giờ ngày 13/4/2018, T về nhà ở Tổ D, thị trấn M, trên đường về đến khu vực bản C, xã A, huyện M thì T ném Camera đi, còn 420 ml dung dịch Methadone đổ sang chai trà xanh không độ thì bị đổ ra ngoài mất 30ml, còn lại 390ml thì bị Công an huyện Mường Ảng đã thu giữ cùng với số tiền là 1.055.000đ.

Tại bản kết luận định giá tài sản số:03, ngày 27/4/2018 của Hội đồng định giá tài sản thì 01 kết sắt trị giá 700.000đ, 01 mắt Camera nhãn hiệu EYETECH trị giá 350.000đ; Tổng cộng là: 1.050.000đ; Tại bản kết luận giám định số 3226/C 54, ngày 19/6/2018 của Viện khoa học hình sự thuộc Tổng cục cảnh sát Bộ Công an, kết luận: 390ml là dung dịch Methadone; nồng độ Methadone: 10,0mg/ml; Methadone là chất ma túy nằm trong Danh mục IIA,STT:48, Nghị định: 73, ngày 15/5/2018 của Chính phủ. Như vậy khối lượng 420ml dung dịch Methadone là: $420 \text{ ml} \times 10\text{mg/ml} = 4200\text{mg} / 1000 = 4,2\text{gam}$.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận chiếm đoạt 420ml dung dịch Methadone có khối lượng là 4,2g Methadone để sử dụng cho bản thân như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số 25/CT – VKSMA, ngày 11/9/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố bị cáo Phạm Công T về tội " Chiếm đoạt chất ma túy " theo điểm g khoản 1 Điều 252 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng điểm g khoản 1 Điều 252; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Phạm Công T từ 24 tháng tù đến 30 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Áp dụng khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho Trạm y tế xã M, huyện M: 01 ống hình trụ tròn bằng bìa cát tông màu nâu bên trong chứa 380ml dung dịch Methadone. Trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường cho Trạm y tế xã M là: $30\text{ml} \times 877,7\text{đ/ml} = 26.331\text{đ}$ và số tiền bị cáo phải bồi thường là: 25.000đ. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ và chịu án phí dân sự sơ thẩm không có giá ngạch là: 300.000đ.

Lời nói sau cùng, Phạm Công T không có ý kiến gì.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thấy rằng: Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự nên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến khiếu nại về các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Phạm Công T thừa nhận: Khoảng 20 giờ, ngày 12/4/2018, Phạm Công T đi bộ từ nhà ở của bố mẹ vợ thuộc bản L1, xã M, huyện M xuống trung tâm Methadone của Trạm y tế xã M, khi đi mang theo 02 thanh sắt có chiều dài khoảng 15cm, đường kính khoảng 01 cm, có một đầu dẹt; T đến Trạm y tế quan sát thấy không có người nên đã nén lút chui qua ô cửa kính của Trạm y tế xã M vào bên trong phòng cấp phát thuốc Methadone rồi dùng thanh sắt mang theo cạy phá kết sắt lấy trộm số tiền trong két là 1.080.000đ và mở tủ bàn cấp phát thuốc Methadone chiếm đoạt 01 chai Methadone loại 1 lít bên trong còn 420 ml, rồi chui ra ngoài theo ô cửa kính. Khi ra ngoài, T trèo lên mái tôn nhà bẻ lấy mắt Camera nhãn hiệu EYETECH để che dấu hành vi phạm tội của mình. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 23/4/2018; Bản kết luận định giá tài sản số: 03 ngày 27/4/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự huyện M và kết luận giám định số 3226/C 54, ngày 19/6/2018 của Viện khoa học hình sự thuộc Tổng cục cảnh sát Bộ công an đã kết luận: 390ml là dung dịch Methadone; nồng độ Methadone: 10,0mg/ml.

Do đó, hành vi của Phạm Công T chiếm đoạt 420 ml dung dịch Methadone trong đó có khối lượng Methadone là 4,2g của Trạm y tế xã M. Methadone là chất ma túy nằm trong danh mục IIA, STT:48, Nghị định 73 ngày 15/5/2018 của Chính phủ nên đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy với lỗi cố ý. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận Phạm Công T đã phạm tội “ Chiếm đoạt chất ma túy” được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 252 Bộ luật hình sự. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên phải chịu trách nhiệm về hành vi của mình đã gây ra cho xã hội.

Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử xem xét là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Bị cáo không có tiền án, tiền sự nhưng về nhân thân của bị cáo là không tốt vì bị cáo đã bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xử phạt 9 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản” theo bản án số: 95 ngày 07/7/2015. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng một hình phạt nghiêm minh đối với bị cáo và cách

ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, nhằm sau này trở thành công dân có ích cho xã hội.

Ngoài hình phạt chính, qua xác minh thì bị cáo thực sự khó khăn, không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 252 Bộ luật hình sự.

[3] *Về trách nhiệm dân sự:* Buộc bị cáo phải bồi thường cho Trạm y tế số dung dịch Methadone là $30\text{ml} \times 877,7\text{đ} = 26.331\text{đ}$. Số tiền bị cáo trộm cắp là 1.080.000đ thì Công an thu giữ của bị cáo là 1.055.000đ và đã trả lại cho Trạm y tế xã M là 1.055.000đ, còn thiếu 25.000đ, cần buộc bị cáo phải bồi thường cho Trạm y tế xã M nên tổng số tiền bị cáo phải bồi thường cho Trạm y tế xã M là $26.331\text{đ} + 25.000\text{đ} = 51.331\text{đ}$. Bị cáo đã bồi thường đầy đủ cho Trạm y tế xã M trị giá 01 kết sắt là 700.000đ và 01 mắt Camera trị giá 350.000đ nên không đặt vấn đề giải quyết.

[4] *Về vật chứng:* Hội đồng xét xử thấy rằng: Cần trả lại cho Trạm y tế xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên 01 ống hình trụ tròn bằng bìa cát tông màu nâu bên trong có 380ml dung dịch Methadone.

[5] *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ và án phí dân sự sơ thẩm không có giá ngạch là 300.000đ.

[6] Đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng là có cơ sở pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận lời đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát.

[7] Ngoài ra, bị cáo còn trộm cắp số tiền 1.080.000đ, hủy hoại 01 kết sắt trị giá 700.000đ và 01 mắt Camera trị giá 350.000đ chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự; Công an huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên đã xử phạt hành chính là phù hợp với pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Phạm Công T phạm tội: " Chiếm đoạt chất ma túy".

Áp dụng: điểm g khoản 1 Điều 252; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt: Phạm Công T 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 17 tháng 7 năm 2018.

2. Trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584; Điều 585 Bộ luật dân sự: Buộc bị cáo Phạm Công T phải bồi thường cho Trạm y tế xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên số tiền là: 51.331đ (Năm mươi một ngàn ba trăm ba mươi một đồng).

3. *Vật chứng:* Áp dụng khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho Trạm y tế xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên: 01 ống hình trụ tròn bằng bìa cát tông màu nâu bên trong chứa 380ml dung dịch Methadone.

4. *Án phí:* Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23; khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ và án phí dân sự sơ thẩm không có giá ngạch là 300.000đ.

5. *Quyền kháng cáo đối với bản án*: Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết bản án tại UBND xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên.

“Bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự,, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 8 và 9 luật thi hành án; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự”

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện Biên.
- VKSND tỉnh Điện Biên.
- VKSND huyện Mường Ảng.
- Cơ quan điều tra huyện Mường Ảng.
- THAHS huyện Mường Ảng.
- THADS huyện Mường Ảng
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên.
- Bị cáo.
- Bị hại
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã Ký)

Phan Ích Ròng